



SALONE INTERNAZIONALE DEL MOBILE\_MILANO 2018

# HOMESOFTHOME

désirée  
divani

La nostra filosofia progettuale guarda a un modo di vivere il living sempre più vicino al puro relax: puro nelle forme, più naturali, e nei materiali, più ecosostenibili.

Désirée, partnered with international designers, interprets natural and sustainable design. Our design philosophy envisages a way of using the living room that is getting closer and closer to a concept of pure relaxation: pure in terms of more natural shapes and more eco-sustainable materials.

Désirée interprète le design naturel et durable avec des concepteurs internationaux. Notre philosophie conceptuelle se tourne vers un mode de vivre le living toujours plus proche de la pure relaxation: pure dans les formes, plus naturelles, et dans les matériaux, plus durables.

Désirée interpretiert mit internationalen Planern ein natürliches und nachhaltiges Design. Unsere Entwurfsphilosophie konzentriert sich auf einen lebenswerten, immer mehr der puren Entspannung dienenden Wohnraum: Rein und natürlich in den Formen, umweltverträglich bei den Materialien.

Désirée interpreta el diseño natural y sostenible con proyectos internacionales. El objetivo de nuestra filosofía de proyecto es el de habitar la sala disfrutando del más puro relax: puro en las formas, más naturales, y en los materiales, más ecosostenibles.

# the natural design stories

Désirée interpreta  
design naturale e sostenibilità  
con progettisti internazionali

Marc Sadler

haneda divano p.04  
haneda tappeto p.54

Matteo Thun & Antonio Rodriguez

aron divano p.16  
aron madia p.26

Setsu & Shinobu Ito

shellon divano p.32  
shellon poltrona p.48  
karin poltrona p.42  
stum tavolino p.50  
tomo tavolino p.52



Accomodarsi in totale libertà  
e con grande disinvoltura:  
un richiamo al tatami  
per un sistema di sedute  
unico, destrutturato e  
realizzato rigorosamente  
con materiali tutti naturali.

# haneda

design Marc Sadler

Feel totally free to take a seat and make yourself comfortable: reminiscent of Japanese tatami mats, this seating is unique, unstructured and made from strictly all-natural materials.

S'installer en pleine liberté et avec une grande désinvolture: un retour au tatami pour un système de sièges unique, déstructuré et rigoureusement réalisé avec des matériaux 100% naturels.

In völliger Freiheit und mit großer Ungezwungenheit Platz nehmen: Ein Hauch von Tatami für ein einzigartiges, strukturloses Sitzmöbelsystem, das ausschließlich mit natürlichen Materialien hergestellt wird.

Sentarse con la máxima libertad y soltura: recuerda el tatami este sistema de asientos único, desestructurado y realizado rigurosamente con materiales completamente naturales.





haneda divano sofa canapé sofa sofá  
haneda panca bench banc Bank banco  
haneda tappeto rug tapis teppich alfombra  
tomo tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



Eleganza e funzionalità per il sistema di sedute destrutturato, dotato di schienali movibili. I materiali utilizzati per le imbottiture - cocco, lattice, piuma, cotone, lana - sono rigorosamente naturali.

This unstructured seating system with removable backrests is elegant and functional. Only all-natural materials are used for padding: coconut, latex, feathers, cotton and wool.

Élégance et fonctionnalité pour ce système de sièges déstructuré, doté de dossier amovibles. Les matériaux utilisés pour les garnissages - coco, latex, plumes, coton, laine - sont rigoureusement naturels.

Eleganz und praktischer Nutzen für ein strukturloses Sitzmöbelsystem mit beweglichen Rückenlehnen. Die für die Polsterung eingesetzten Materialien - Kokosfasern, Kautschuk, Daune, Baumwolle, Wolle - sind vollkommen natürlich.

Elegancia y funcionalidad para el sistema de asientos desestructurado, provisto de respaldos desplazables. Los materiales utilizados para el acolchado, coco, látex, pluma, algodón, lana, son rigurosamente naturales.



haneda divano sofa canapé sofa sofá  
haneda panca bench banc Banco  
haneda tappeto rug tapis teppich alfombra  
karin poltrona armchair fauteuil sessel butaca  
tomo tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



**haneda** divano sofa canapé sofa sofá  
**haneda** panca bench banc Bank banco  
**haneda** tappeto rug tapis teppich alfombra



Infinite combinazioni compositive grazie alla possibilità di disporre le sedute, su basamenti in legno o appoggiate a morbidi tappeti, e gli schienali disposti a piacere.

Since the seats can lie on wooden bases or directly on soft rugs and the backrests can be arranged at will, endless configurations are possible.

Des solutions d'agencement infinies grâce à la possibilité de poser les assises soit sur des piétements en bois soit directement au sol sur des tapis moelleux et d'installer les coussins de dossier à l'endroit souhaité.

Dank der Möglichkeit, die Sitzmodule auf Grundgestellen aus Holz oder direkt auf weichen Teppichen aufzulegen sowie durch die ganz nach Belieben angeordneten Rückenlehnen entstehen unzählige Anbaukombinationen.

Un sinfín de combinaciones para las composiciones, gracias a la posibilidad de disponer de asientos sobre bases de madera o alfombras suaves, con los respaldos dispuestos a elección.



**haneda** divano sofa canapé sofa sofá  
**haneda** panca bench banc Bank banco  
**haneda** tappeto rug tapis teppich alfombra  
**karin** poltrona glider fauteuil sessel blataca  
**tomo** tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



16

Leggerezza ed eleganza  
per una seduta morbida  
sospesa nell'aria:  
braccioli forti ed esili  
come grandi ali dalla forma  
perfettamente armonica.

**arlon**

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez

A sofa with a light and elegant appeal and soft seats that look as if they are suspended in mid-air. The slim yet sturdy armrests resemble large, light and perfectly harmonious wings.  
Légereté et élégance pour une assise moelleuse et suspendue en l'air: des accoudoirs à la fois robustes et fins comme de grandes ailes à la forme parfaitement harmonieuse.  
Leichtigkeit und Eleganz für ein scheinbar in der Luft schwebendes Sitzmöbel. Die Armlehnen erinnern durch ihre perfekt harmonische Form an starke, schlanke Flügel.  
Ligereza y elegancia para un asiento mullido suspendido en el aire: brazos fuertes y delgados como unas grandes alas con forma perfectamente armoniosa.

17

La morbidezza delle imbottiture e la sospensione della seduta, ottenuta grazie ad una esclusiva struttura in alluminio nascosta, rendono Arlon un divano decisamente raffinato e leggero.

The soft padding and the suspended seats - supported by an exclusive, concealed aluminium frame - give Arlon a decidedly refined and airy appeal.

Les garnissages moelleux et la suspension de l'assise exclusive, réalisée avec une structure masquée en aluminium, donnent à ce canapé Arlon un aspect vraiment raffiné et léger.

Die Weichheit der Polsterung und die exklusive verborgene Stützstruktur der Sitzfläche aus Aluminium machen Arlon zu einem raffinierten und leichten Sofa.

La suavidad de los acolchados y la suspensión del asiento, obtenida gracias a una exclusiva estructura oculta de aluminio, hacen de Arlon un sofá realmente elegante y liviano.





aron divano sofa canapé sofa sofa  
aron madia sideboard huche Anrichte aparador  
karin poltrona armchair fauteuil sessel butaca  
stum tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita  
syon tappeto rug tapis teppich alfombra



Libertà compositiva e per linee filanti per Arlon dotato di originali braccioli dal design snello dove appoggiare morbidi e accoglienti cuscini.

Freedom of arrangement and streamlined design for Arlon featuring original, slender armrests supporting soft, inviting cushions.

Liberté d'agencement et lignes effilées pour le canapé Arlon doté d'accoudoirs au design fin et original, sur lesquels reposent des coussins moelleux et accueillants.

Viel Gestaltungsfreiheit und fließende Linien sind das Kennzeichen von Arlon. Die ausgefallenen Armlehnen mit schlanker Form geben weichen und einladenden Kissen Halt.

Libertad en las composiciones y líneas esbeltas para Arlon, provisto de brazos originales con diseño esbelto donde apoyar unos cojines mullidos y acogedores.



aron divano sofa canapé sofa sofá  
rolling divano sofa canapé sofa sofá  
alasia poltrona armchair fauteuil sessel butaca  
sabi tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita  
haneda tappeto rug tapis teppich alfombra

# arlon

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez





28



madia sideboard huche Arrichté aparador arlon  
tappeto rug tapis teppich alfombra haneda

29



Una collezione di preziose madie, interpretate da raffinati abbinamenti materici - legno e laccato - è disponibile in molteplici dimensioni, con finiture interne abbinate cromaticamente al top.

This collection of precious sideboards offers refined material pairings - wood and lacquer - and is available in many sizes with interior finishes that match the colour of the top.

Une précieuse collection de bahuts, interprétée avec des associations de couleurs et de matières raffinées - bois et finition laquée - est déclinée dans de multiples dimensions, avec des finitions intérieures assorties au plateau.

Eine Kollektion aus hochwertigen Sideboards in einem raffinierten Materialmix aus Holz und Lack, die in vielen Größen erhältlich sind. Die Innenausführung ist farblich auf die Abdeckplatte abgestimmt.

Una gama de aparadores preciosos, interpretados por refinadas combinaciones de materiales, madera y laca, disponibles en varias medidas, cuyo acabado interno está a tono con la encimera.



Il fiore di loto,  
simbolo di purezza,  
racchiude in sé  
l'idea di un elemento  
elegante, aperto e  
liberamente inserito  
all'interno della natura  
che lo circonda.

# shellon

design Setsu & Shinobu Ito

The lotus flower, a symbol of purity, contains the idea of an elegant, open sofa that looks perfectly at home in any natural surroundings.

La fleur de lotus, symbole de pureté, contient en elle-même l'idée d'un élément élégant, ouvert et librement inséré dans la nature qui l'entoure.

Die Lotusblüte, ein Symbol der Reinheit, vermittelt automatisch die Idee eines eleganten, offenen und frei in die umliegende Natur eingefügten Elements.

El nenúfar, símbolo de pureza, encierra la idea de un elemento elegante, abierto y que forma parte libremente de la naturaleza que lo rodea.





**shellon** divano sofa canapé sofa sofá  
**shellon** poltrona armchair fauteuil sessel butaca  
**stum** tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita  
**yori** tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita  
**syon** tappeto rug tapis teppich alfombra



Ispirato dalla leggerezza, grazie ad una struttura originale in acciaio, Shellon è caratterizzato da piegature irregolari verticali per una ricca e minimale trama e da una forma sinuosa che si esalta nella versione ad isola.

Inspired by lightness - afforded by an original, steel, frame - Shellon stands out for its irregular, vertical pleats that create a rich yet minimalist pattern and for its curvy shape that is particularly enhanced in the island version.

S'inspirant de la légèreté grâce à un original piétement en acier inox, Shellon se distingue par des plis verticaux irréguliers formant une texture riche et minimaliste et par une forme sinuose qui est mise en valeur dans la version en îlot.

Die originelle Struktur aus Stahl schenkt Shellon eine besondere Leichtigkeit. Das Modell zeichnet sich durch unregelmäßige senkrechte Falten mit minimalistischem Gewebeeffekt aus, die sanft gerundete Form kommt bei der Version als Inselement besonders gut zur Geltung.

Inspirado en la ligereza, gracias a una estructura original de acero, Shellon se caracteriza por unos pliegues irregulares verticales que dan lugar a una textura rica y minimal y por su forma sinuosa que destaca aún más en la chaise longue.



shellon divano sofa canapé sofa sofá  
shellon poltrona armchair fauteuil sessel butaca  
tomo tavolino coffee table basse beistelltisch mesita  
syon tappeto rug tapis teppich alfombra

L'eleganza delle forme  
è conferita da lavorazioni  
sartoriali, dalla ricercatezza  
dei preziosi materiali  
e dai rimandi cromatici.

# poltrone complementi tappeti

Armchairs, complementary items and rugs. The elegant forms are courtesy of sartorial workmanship, refined precious materials and coordinated colours.

Fauteuils, compléments et tapis. L'élegance des formes dérive de la haute facture, des matériaux précieux et recherchés ainsi que des teintes et des coloris parfaitement coordonnés.

Sessel, Zusatzelemente und Teppich. Die eleganten Formen werden durch die nach hoher Schneidekunst ausgeführten Verarbeitungen, die Erlesenheit der wertvollen Materialien und die gelungenen Farbkombinationen betont.

Butacas, complementos y alfombras. La elegancia de las formas se debe a las labores de alta costura, a la elegancia de los materiales preciados y a las combinaciones de tonalidades.



# karin

design Setsu & Shinobu Ito





**karin** poltrona armchair fauteuil sessel butaca  
**stum** tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita  
**haneda** tappeto rug tapis teppich alfombra

Euromobil

**image** design Roberto Gobbo  
libreria bookcase bibliothèque Bücherregal libreria



**karin** poltrona armchair fauteuil sessel butaca

Un vero connubio tra tradizione, che ritroviamo nella lavorazione artigianale dello schienale realizzato con cordoncini in cuoio, e modernità, grazie alla struttura leggera e raffinata in legno.

A real blend of tradition - visible in the handcrafted workmanship of the back cushion with its leather piping - and modernity, offered by the light and refined wooden frame.

Une véritable union entre tradition, que nous retrouvons dans le travail artisanal du dossier réalisé avec des cordons en cuir, et modernité grâce à une structure légère et raffinée en bois.

Die handwerkliche Verarbeitung des Rückenkissens mit Kordeleinfassung aus Leder und die leichte, raffinierte Struktur aus Holz schaffen eine perfekte Verbindung zwischen Tradition und Modernität.

Una auténtica combinación de tradición, que encontramos en la labor artesanal del respaldo realizado con cordones de cuero, y modernidad, gracias a la estructura de madera liviana y elegante.



# shellon

design Setsu & Shinobu Ito

Comfort rassicurante e avvolgente per un'immagine pulita e minimale rappresentata dalle dinamiche piegature sviluppate sulla superficie dello schienale.

Reassuring and cocooning comfort enclosed in a clean-cut, minimalist armchair featuring dynamic pleats all over the inner surface of the backrest.

Confort rassurant et enveloppant pour une image nette et minimaliste représentée par les plis dynamiques se développant sur la surface du dossier.

Vertrauenserweckender und einhüllender Sitzkomfort für einen reinen und minimalistischen Entwurf, der sich durch dynamische Falten auf der Rückenlehne auszeichnet.

Confort apaciguante y envolvente para una imagen limpia y minimal representada por los pliegues dinámicos realizados en la superficie del respaldo.





# stump

design Setsu & Shinobu Ito

Tavolini ispirati dalla natura, identificata dall'idea di un ceppo: una forma cilindrica in metallo con piani marmo o legno.

These occasional tables, reminiscent of a tree stump, are inspired by nature: metal, cylindrical shapes with a marble or wooden top.

Des tables basses s'inspirant de la nature et plus précisément de l'idée de la souche: une forme cylindrique en métal avec un plateau en marbre ou en bois.

Die Idee für diese von der Natur inspirierten Beistelltische beruht auf einem Baumstumpf: Eine zylindrische Form aus Metall mit einer Platte aus Marmor oder Holz.

Mesitas que se inspiran en la naturaleza, presididas por la idea de un tronco: una forma cilíndrica de metal con el sobre de mármol o madera.





# tomo

design Setsu & Shinobu Ito

Linee essenziali per una collezione di tavolini realizzata con materiali di pregio come la nuova e calda finitura in legno di frassino naturale.

Minimalist lines for a collection of occasional tables made from precious materials such as the new, warm, natural ash wood finish.

Des lignes épurées pour une collection de tables basses réalisées avec des matériaux de qualité comme la nouvelle finition en bois de frêne naturel offrant une tonalité chaude.

Essentielle Linien für eine Kollektion von Beistelltischen, die aus hochwertigen Materialien wie die neue und warme Ausführung Eschenholz Natur hergestellt werden.

Líneas esenciales para una gama de mesitas realizadas con materiales prestigiosos como el nuevo y cálido acabado en madera de fresno natural.

L'alta qualità estetica è determinata da una lavorazione con effetto a rilievo: il tappeto è protagonista sia integrato nel sistema di sedute Haneda, sia abbinato alla collezione delle sedute Désirée.

Superior aesthetic quality is determined by the different pile lengths used to create a raised design: no matter whether it complements Haneda seating or is paired with the Désirée collection of upholstered furniture, this rug will always steal the show.

La haute qualité esthétique dérive d'une réalisation avec un motif en relief: qu'il soit utilisé avec le système de sièges Haneda ou bien qu'il soit associé à la collection des sièges Désirée, ce tapis tient la vedette.

Die hohe ästhetische Qualität ist der ausgefallenen Reliefbearbeitung zu verdanken: Der Teppich wird zum Hauptdarsteller, und zwar sowohl als Ergänzung zum Sitzmöbelsystem Haneda als auch in Kombination mit der Sitzmöbelkollektion Désirée.

La alta calidad estética se debe a la labor en relieve: la alfombra protagoniza tanto el sistema de asientos Haneda como la gama de asientos Désirée.

# haneda

design Marc Sadler



# aron

design Matteo Thun & Antonio Rodriguez

modello depositato / registered model / modèle déposé / hinterlegtes Modell / modelo depositado

## Caratteristiche Tecniche

**Struttura:** in metallo e legno, imbottita con poliuretano espanso a densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.  
**Molleggio:** cinghie elastiche.  
**Cuscini sedile:** pluma con inserto in poliuretano a densità differenziata, in fodera di tela antipiuma.  
**Cuscino schienale:** Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.  
**Base:** in metallo nichel brunito oppure oro opaco.  
**Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile.

**Technical Features**  
**Structure:** in metal and wood, padded with polyurethane expandable in various densities and wrapped with bonded protective fabric.  
**Sprung seats:** elastic straps.  
**Seat cushions:** feathers with differential density polyurethane insert wrapped in feather-proof fabric.  
**Back cushion:** Flyn-feather (feathers and polyester fibre) wrapped in a feather-proof fabric cover.  
**Base:** burnished nickel metal or matt gold.  
**Revetement:** tissu e cuir, entièrement déhoussable.

**Caractéristiques Techniques**  
**Struktur:** aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung zu densitätendifferenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.  
**Sitzkissen:** Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug.  
**Coussin de dossier:** garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.  
**Piètement:** en métal en brûniére Nickelaufläufung oder Gold matt.  
**Revêtement:** tissu et cuir, complètement déhoussable.

**Technische Eigenschaften**  
**Struktur:** aus Metall und Holz, garniert mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.  
**Sitzkissen:** Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug.  
**Coussin d'assise:** en plumes avec âme en polyuréthane à densité différenciée et housse en toile étanche aux plumes.  
**Coussin de dossier:** garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.  
**Piètement:** en métal en brûniére Nickelaufläufung oder Gold matt.  
**Revetement:** tissu et cuir, entièrement déhoussable.

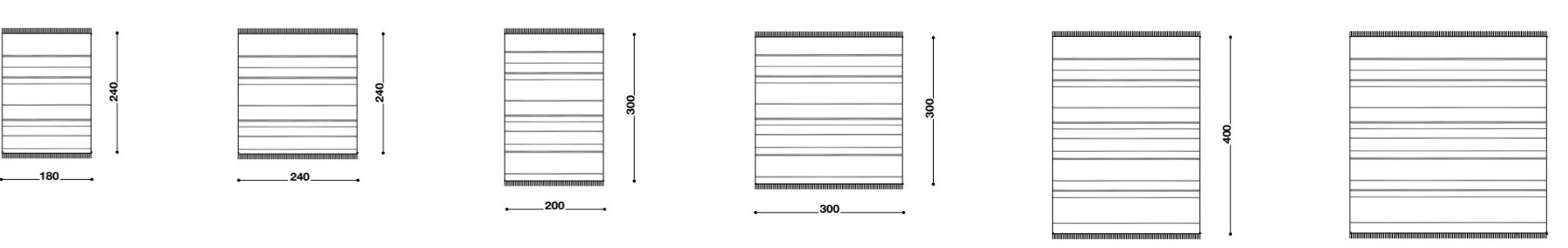
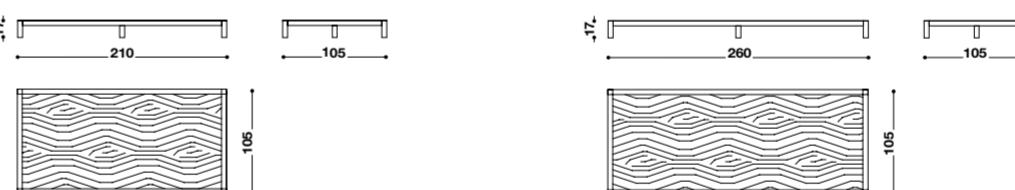
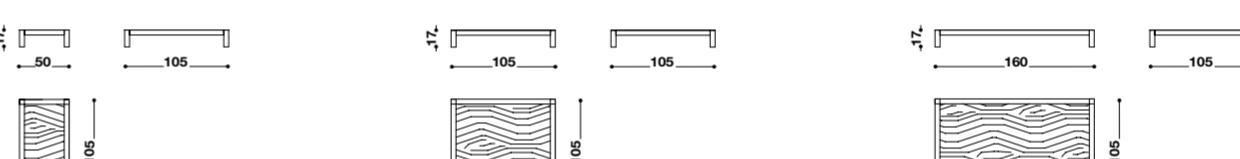
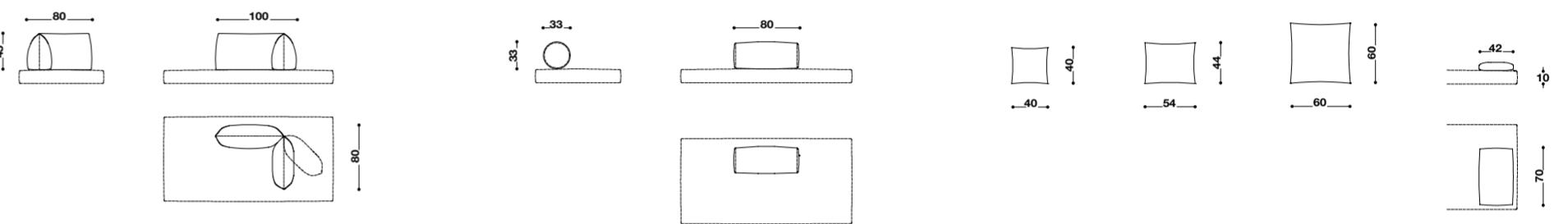
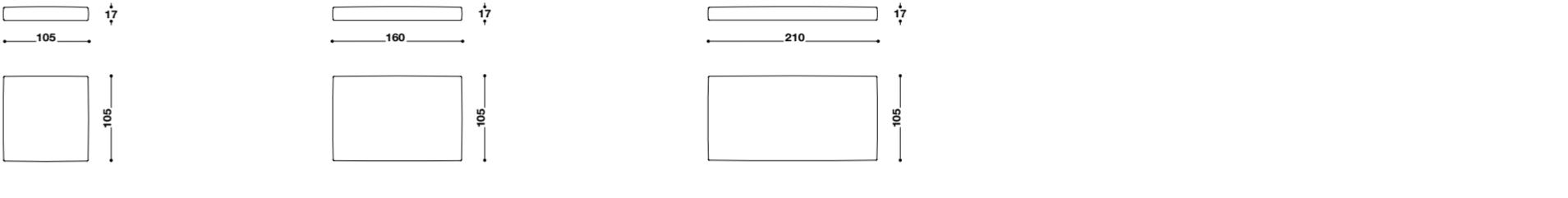
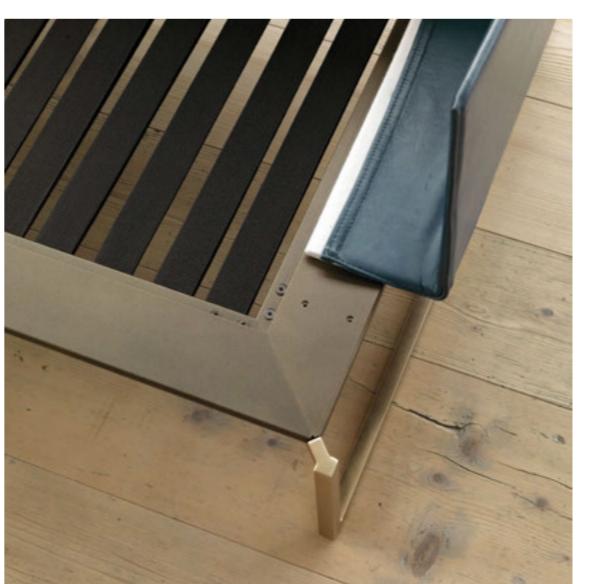
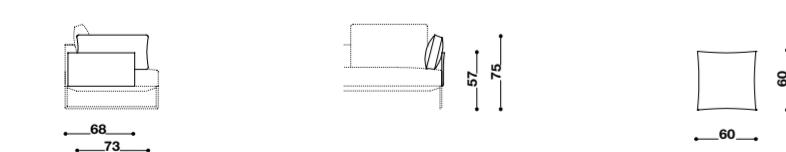
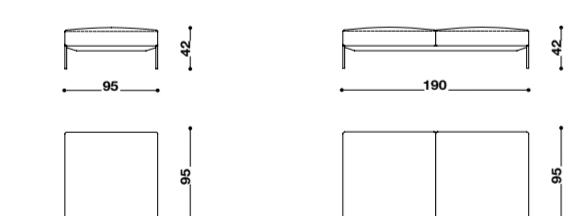
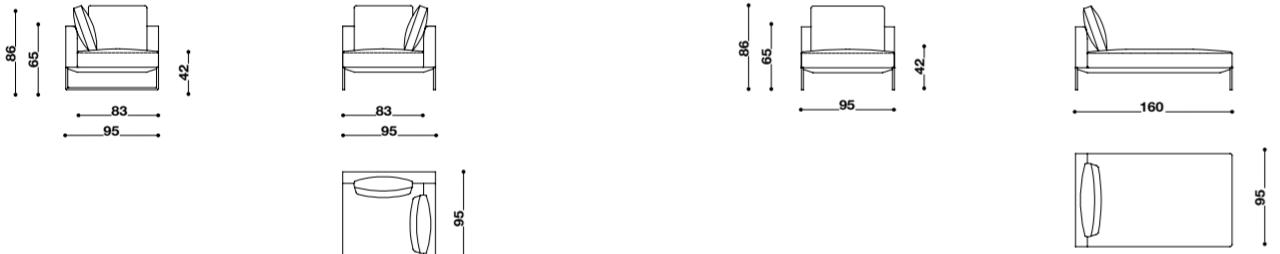
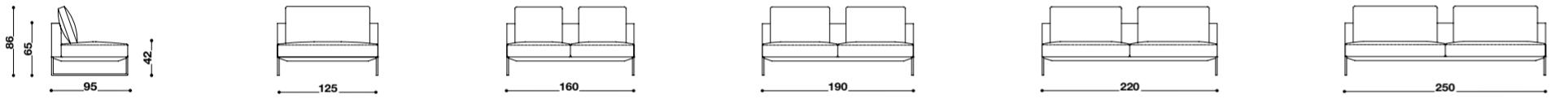
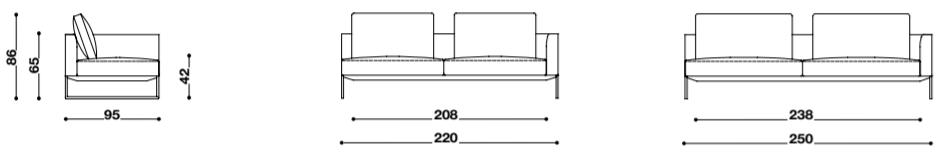
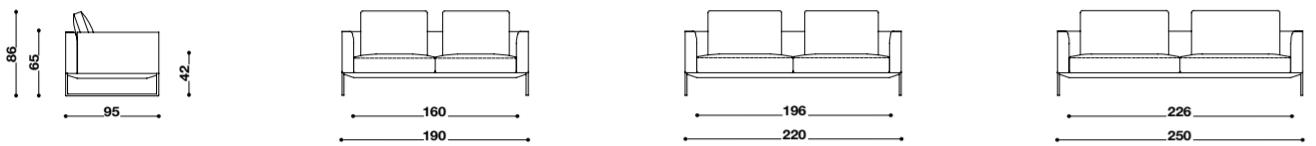
**Características Técnicas**  
**Estructura:** de metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.  
**Suspension:** sangles élastiques.  
**Coussins d'assise:** en plumes avec âme en polyuréthane a densité différenciée et housse en toile étanche aux plumes.  
**Coussin de dossier:** Flyn-Daune (Daune, Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.  
**Piètement:** en métal en brûniére Nickelaufläufung oder Gold matt.  
**Revestimiento:** tissu et cuir, entièrement déhoussable.

**Caratteristiche Tecniche**  
**Struttura:** pluma con inserto in fibra di cocco e lattice naturale, in fodera di cotone.  
**Schiene:** in metallo, pluma con inserto in fibra di cocco e lattice naturale, in fodera di cotone.  
**Coussins asiento:** pluma con inserción en fibra de coco y lattice natural, en funda de algodón.  
**Coussin respaldo:** Flynluma (pluma, fibras de poliéster) en funda antipiuma.  
**Base:** de metal níquel brñido o oro mate.  
**Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile.  
**Panca:** in legno massello e MDF impiallacciato frassino naturale.  
**Bench:** in solid wood and natural ash veneered MDF plaqué frêne naturel.

**Technical Features**  
**Assise:** plumes avec âme en fibres de coco et latex naturel, insérées dans une housse de coton.  
**Back:** in metal, feathers with a coconut fibre and natural latex insert wrapped in cotton fabric.  
**Dossier:** in métal, plumes avec âme en fibres de coco et latex naturel, insérées dans une housse de coton.  
**Cushion:** feathers wrapped in cotton fabric.  
**Armrest cushion:** feathers with a coconut fibre and natural latex insert wrapped in cotton fabric.  
**Armpolster:** plumes insérées dans une housse de coton.  
**Coussin d'accoudoir:** en plumes avec âme en fibres de coco et latex naturel, insérées dans une housse de coton.  
**Cover:** completely removable fabric and leather.  
**Panca:** in wood and MDF veneered natural ash.  
**Banc:** en bois massif et MDF plaqué frêne naturel.

**Caractéristiques Techniques**  
**Sitzfläche:** Daune mit Einsatz aus Kokosfasern und Naturkautschuk in einer Baumwollhülle.  
**Rückenlehne:** aus Metall, Daune mit Einsatz aus Kokosfasern und Naturkautschuk in einer Baumwollhülle.  
**Kissen:** Daune in einer Baumwollhülle.  
**Armliehen-Kissen:** Daune mit Einsatz aus Kokosfasern und Naturkautschuk in einer Baumwollhülle.  
**Coujín brazo:** pluma en funda de algodón.  
**Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable.  
**Banco:** de madera maciza y MDF chapado en fresno natural.

**Asiento:** pluma con inserción de fibra de coco y latex natural, en funda de algodón.  
**Respaldo:** de metal, pluma con inserción de fibra de coco y latex natural, en funda de algodón.  
**Coujín:** pluma en funda de algodón.  
**Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable.  
**Banco:** de madera maciza y MDF chapado en fresno natural.



## shellon

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle déposé / hinterlegtes Modell / modelo depositado

### Caratteristiche Tecniche

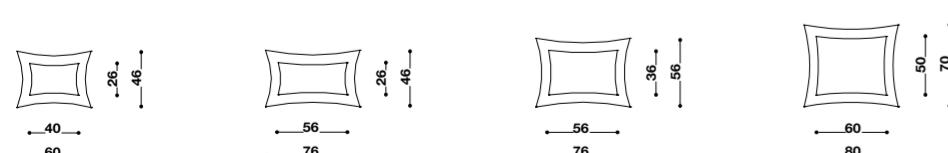
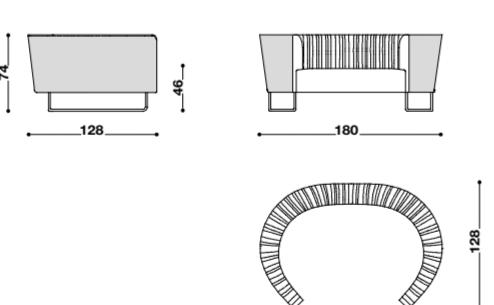
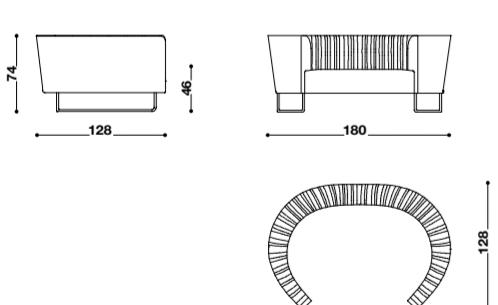
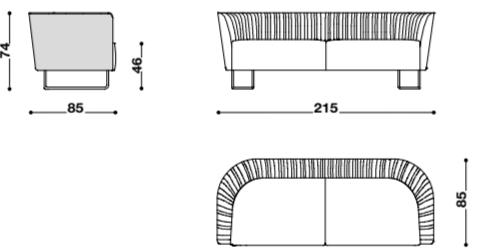
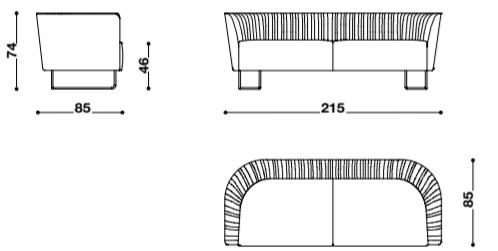
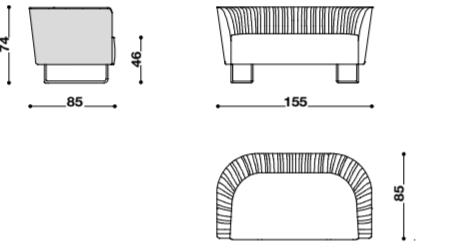
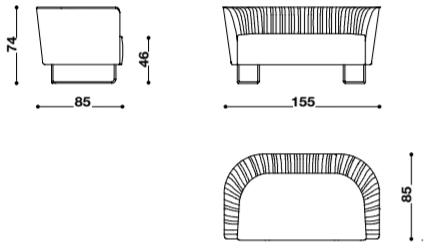
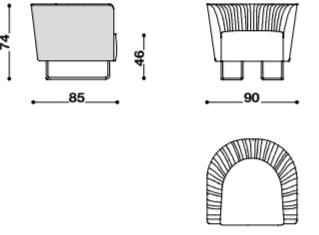
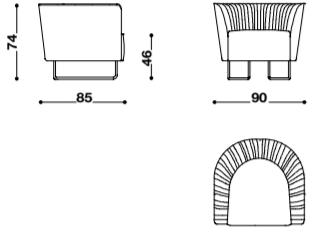
**Struttura:** in metallo e legno, imbottita in poliuretano espanso a densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.  
**Cuscino sedile:** pluma con sistema box in poliuretano a densità differenziata e molle d'acciaio, in fodera di tela antipiuma.  
**Base:** acciaio satinato.  
**Cuscino schienale:** Ecopiuma (flocchi di microfibra) in fodera di cotone.  
**Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.  
**Rifiniture include:** rivestimento con trapuntatura verticale.

**Technical Features**  
**Structure:** in metal and wood, padded with polyurethane in various densities and wrapped in bonded protective fabric.  
**Seat cushion:** feathers with border padding in polyurethane in various densities plus steel springs wrapped in feather-proof fabric.  
**Base:** satin steel.  
**Back cushion:** Ecopiuma (flakes of polyester microfiber) wrapped in cotton fabric.  
**Cover:** completely removable fabric and leather, even for the decò version.  
**Included embellishments:** cover with vertically-ruffled quilting.

**Caractéristiques Techniques**  
**Struktur:** aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung in verschiedenen Dichten und mit passendem Schutzstoff verkleidet.  
**Sitzkissen:** Daune mit ummanteltem Kern aus Polyurethan mit differenzierter Dichte und Stahlfedern, mit daunenundurchlässigen Bezug.  
**Untergestell:** aus satiniertem Stahl.  
**Rückenkissen:** Ecopiuma (Flocken aus Polyester-Mikrofaser) mit Bezug aus Baumwollgewebe.  
**Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.  
**Finitions incluses:** revêtement avec matelassage à coutures verticales.

**Technische Eigenschaften**  
**Struktur:** aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.  
**Coussin d'assise:** système Box avec ceinture de renfort en polyuréthane à densité différenciée, ressorts en acier et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes.  
**Piètement:** en acier satiné.  
**Rückenkissen:** Ecopiuma (Flocken aus Polyester-Mikrofaser) mit Bezug aus Baumwollgewebe.  
**Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.  
**Finitions incluses:** revêtement avec matelassage à coutures verticales.

**Características Técnicas**  
**Estructura:** de metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.  
**Mollejío:** cinghie elastiche.  
**Coussin asiento:** pluma con sistema box de poliuretano de densidad diferenciada y muelles de acero, en funda antipiuma.  
**Base:** acero satinado.  
**Coussin respaldo:** Ecopiuma (copos de microfibra de poliéster) en funda de algodón.  
**Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable, también en versión Decò.  
**Remates incluidos:** revestimiento con pespunteado vertical.



## karin

design Setsu & Shinobu Ito

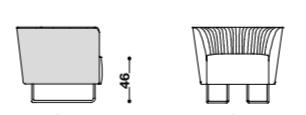
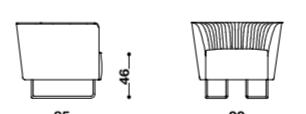
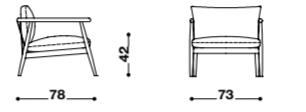
modello depositato / registered model / modèle déposé / hinterlegtes Modell / modelo depositado

**Caratteristiche Tecniche**  
**Struttura:** in frêne naturale o teinte café avec passepoil en cuir naturel.  
**Suspension:** sangles élastiques.  
**Coussin:** pluma con inserito in poliuretano e tela di cotone.  
**Cushions:** feathers with polyurethane insert wrapped in cotton.  
**Revêtement:** tissu et cuir, entièrement déhoussable.  
**Finitions incluses:** passepoil dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; passepoil de la même couleur pour le revêtement en cuir.

**Technical Features**  
**Structure:** in natural or coffee stained ash covered with natural leather strips.  
**Sprung seats:** elastic straps.  
**Cushion:** pluma con inserito in poliuretano e tela di cotone.  
**Cover:** completely removable fabric and leather.  
**Included embellishments:** colour co-ordinated edging for fabric covers; matching edging for leather covers.

**Caractéristiques Techniques**  
**Struktur:** aus Eschenholz Natur oder kaffeobraun gebeizt mit Kordelinfassung aus Naturleder.  
**Federung:** elastische Gurte.  
**Kissen:** Daune mit Poliurethaneinsatz und Baumwollgewebe.  
**Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig komplettenten desenfundable.  
**Inklusive Sonderausstattung:** Einfassung im Farbton des Stoffbezugs; Einfassung in gleicher Farbe wie Lederbezug.

**Technische Eigenschaften**  
**Estructura:** en fresno natural o teñido café con cordones de cuero natural.  
**Suspensión:** chinchas elásticas.  
**Cojines:** pluma con inserción de poliuretano y tela de algodón.  
**Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable.  
**Remates incluidos:** borde en tono de color para revestimiento en tejido; borde del mismo color para revestimiento en piel.



## stum

design Setsu & Shinobu Ito

### Caratteristiche Tecniche

**Struttura:** in metallo nichel brunito.  
**Piano:** in frassino tinto caffè oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.  
**Base:** in legno laccato effetto metallo, in tono con la struttura.

### Technical Features

**Structure:** in burnished nickel-finish metal.  
**Top:** in coffee stained ash or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.  
**Base:** in metal-effect lacquered wood, colour coordinated with the structure.

### Caractéristiques Techniques

**Struktur:** aus Metall in brüniert Nickelauflösung.  
**Tischplatte:** Eschenholz auf Kaffee oder aus mattem Marmor, Bianco Carrara, Moro Emperador oder Nero Marquina.  
**Piètement:** en bois laqué aspect métal dans la tonalité de la structure.

### Technische Eigenschaften

**Struktur:** aus Metall in brüniert Nickelauflösung.  
**Tischplatte:** Eschenholz auf Kaffee oder aus mattem Marmor, Bianco Carrara, Moro Emperador oder Nero Marquina.  
**Grundgestell:** aus lackiertem Holz mit Metalloptik, im Farbton der Struktur.

### Características Técnicas

**Estructura:** de metal níquel brunito.  
**Sobre:** de fresno teñido en café o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.  
**Base:** de madera lacada efecto metal, a tono con la estructura.

### Caratteristiche Tecniche

**Struttura:** in legno MDF impiallacciato tinto creta, con variazioni di colore per la parte esterna; laqués mostarda mat per la parte interna.  
**Piano superiore:** tamburato in legno MDF laccato lucido seta, senape oppure cattino.  
**Ante:** in legno MDF impiallacciato olmo tinto creta, con variazioni di colore, con apertura a battente e a ribalta.  
**Pomoli:** in legno massello tinto creta.  
**Ripiani:** in vetro extrachiaro o in particelle di legno laccato opaco senape.  
**Cassetto:** in particelle di legno laccato opaco senape, ad estrazione totale.  
**Piedini / Base:** piedi in legno massello tinto creta, base in metallo nichel brunito oppure oro opaco.

### Technical Features

**Structure:** en MDF plaqué orme teinté glaise, avec des variations de couleur pour la face extérieure; laqués mostarde mat pour la face intérieure.  
**Top:** honeycomb panel made of gloss silk, mustard or teal lacquered MDF.  
**Doors:** hinged and drop-down in clay-stained elm veneered MDF with colour variations.  
**Knobs:** in clay-stained solid wood.  
**Shelves:** in extra-clear glass, in matt mustard lacquered wood particleboard.  
**Drawer:** matt mustard lacquered wood particle board with total extraction.  
**Feet / Base:** feet in clay-stained solid wood, base in nickel-finish burnished or matt gold metal.

### Caractéristiques Techniques

**Struktur:** aus MDF-Holz mit gebeiztem Ulmenholzfurnier Farbe Lehm, mit Farbvarianten auf der Außenseite, Innenseite matt lackiert Farbe Senf.  
**Obere Platte:** Wabenplatte aus MDF-Holz Farbe Seiden, Senf oder Blaugrün.  
**Türen:** Aus MDF-Holz mit gebeiztem Ulmenholzfurnier Farbe Lehm mit Farbvarianten, Öffnung nach Drehfüß oder Klappfüß.  
**Knöpfe:** aus gebeiztem Massivholz Farbe Lehm.  
**Fachböden:** Aus extrahellem Glas oder aus matt lackierten Holzspanplatten Farbe Senf.  
**Schublade:** Aus matt lackiertem Holzspanplatten Farbe Senf, mit Vollauszug.  
**Füße / Grundgestell:** Füße aus gebeiztem Massivholz Farbe Lehm, Grundgestell aus Metall in brüniert Nickelauflösung oder in Gold matt.

### Technische Eigenschaften

**Estructura:** de madera MDF, chapado en olmo teñido en creta, con variaciones de color en la parte externa; lacado mostaza mate en la parte interna.  
**Sobre:** contrachapado de madera MDF lacado seda, mostaza o verde azulado brillante.  
**Puertas:** de madera MDF chapado en olmo teñido en creta, con variaciones de color, con apertura batiente y abatible.  
**Botones:** de madera maciza teñida en creta.  
**Estantes:** de cristal extraclaro o de aglomerado de madera lacados en mostaza mate.  
**Cajón:** de aglomerado de madera lacado en mostaza mate, de extracción total.  
**Patas / Base:** patas de madera maciza teñida en creta, base de metal níquel brunito o oro mate.

## tomo

design Setsu & Shinobu Ito

### Caratteristiche Tecniche

**Struttura:** in frassino naturale o tinto caffè.  
**Piano:** in legno MDF, impiallacciato frassino naturale, tinto caffè oppure in marmo opaco, bianco Carrara, moro Emperador o nero Marquina.

### Technical Features

**Structure:** in natural or coffee stained ash.  
**Top:** in MDF veneered with natural, coffee stained ash or in matt white Carrara, dark brown Emperador or black Marquina marble.

### Caractéristiques Techniques

**Struktur:** aus Eschenholz Natur oder Kaffeefarben gebeizt.  
**Tischplatte:** aus MDF-Holz mit Eschenholzfurnier Natur, Kaffeefarben gebeizt oder aus mattem Marmor, Bianco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.

### Technische Eigenschaften

**Struktur:** de fresno natural o teñido en café.  
**Sobre:** de madera MDF, chapado en fresno natural o teñido en café o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.

### Características Técnicas

**Estructura:** de fresno natural o teñido en café.  
**Sobre:** de madera MDF, chapado en fresno natural o teñido en café o en mármol mate, blanco Carrara, marrón Emperador o negro Marquina.

## haneda

design Marc Sadler

### Caratteristiche Tecniche

**Tecnica:** Tufting.  
**Lavorazione:** bouclé h. 9/12 mm.  
**Composizione:** 100% Lanza Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.  
**Peso:** 2,3 kg/m<sup>2</sup> ±3%.  
**Colore:** bicolor natur e sacco oppure blu e marrone.

### Technical Features

**Technique:** Tufting.  
**Manufacturing process:** bouclé h. 9/12 mm.  
**Composition:** 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, anallergic and antibacterial latex.  
**Weight:** 2,3 kg/m<sup>2</sup> ±3%.  
**Colour:** bicolor natur and sackcloth or blue and dark brown.

### Caractéristiques Techniques

**Technique:** Tufting.  
**Réalisation:** bouclé h. 9/12 mm.  
**Composition:** 100% laine Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et antibactérien.  
**Poids:** 2,3 kg/m<sup>2</sup> ±3%.  
**Coloris:** bicolore natur et jute ou bleu et marron foncé.

### Technische Eigenschaften

**Webtechnik:** Webtechnik: Tufting.  
**Verarbeitung:** Bouclé H. 9/12 mm.  
**Material:** 100% Neuseelandwolle, Rückseite aus analergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.  
**Gewicht:** 2,3 kg/m<sup>2</sup> ±3%.  
**Farben:** Zweifarbig in Natur und Sackbraun oder in Blau und Dunkelbraun.

### Características Técnicas

**Técnica:** Técnica: Tufting.  
**Labor:** bouclé H. 9/12 mm.  
**Composición:** 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de latex natural analérgico y antibacteriano.  
**Peso:** 2,3 kg/m<sup>2</sup> ±3%.  
**Color:** de dos colores natur y sacco o blu y marrón.

# sicurezza, affidabilità e cultura dell'innovazione ecosostenibile, qualità sartoriale e cura nella lavorazione con standard produttivi d'eccellenza

Safety, reliability and eco-sustainable innovation culture. Sartorial quality and skilled craftsmanship with superior manufacturing standards.  
Sécurité, fiabilité et culture de l'innovation éco-durable, qualité artisanale et soin dans la fabrication avec des standards d'excellence.  
Sicherheit, Zuverlässigkeit und die Kultur der umweltverträglichen Innovation, Hohe Schneiderkunst und sorgfältige Verarbeitung mit produktionsstandards der spitzenklasse.  
Seguridad, fiabilidad y cultura de la innovación ecosostenible, calidad de alta costura por las labores con estándares productivos de excelencia.

PELLI DI ALTA QUALITÀ AD IMPATTO  
ZERO E TESSUTI D'ECCELLENZA



High quality zero impact leather and superb fabrics.  
Cuir de haute qualité avec un impact zéro sur l'environnement, tissus d'excellence.  
Leder von hoher Qualität ohne umweltbelastung und stoffe der spitzenklasse.  
Pieles de la mejor calidad con impacto cero y tejidos de excelencia.



IMBOTTITURE CAPACI DI  
DISTRIBUIRE IL PESO DEL CORPO

Padding which spreads out body weight.  
Garnissages capables de distribuer le poids du corps.  
Die polsterungen verteilen das körpergewicht auf optimale weise.  
Acolchados que reparten el peso del cuerpo.



ECOPIUMA, LA SOFFICITÀ DELLA PIUMA  
CON I VANTAGGI DI UN PROGETTO  
TECNOLOGICAMENTE AVANZATO

Ecopiuma, the softness of a feather with the benefits of a technologically-advanced design.  
Ecopiuma: le moelleux des plumes avec les avantages d'un produit technologiquement avancé.  
Ecopiuma, die weichheit der daune mit allen vorteilen eines technologisch fortschritten projekts.  
Ecopiuma, la suavidad de la pluma con las ventajas de un proyecto tecnológicamente avanzado.



SELEZIONE E AMPIO UTILIZZO DI MATERIALI NATURALI COME  
COCCO, LATTICE, PIUMA, COTONE E LANA PER LE IMBOTTITURE



Selection and wide use of natural materials like coconut, latex, feather, cotton and wool for the padding.  
Sélection de matériaux naturels comme coco, latex, plume, coton et laine pour le rembourrage.  
Auswahl von Naturmaterialien wie Kokosnuss, Latex, Feder, Baumwolle und Wolle für die Polsterung.  
Selección y amplio uso de materiales naturales como coco, látex, plumas, algodón y lana para la acolchada.



SICUREZZA E AFFIDABILITÀ  
DI STRUTTURE E MECCANISMI



Safety and reliability of structures and mechanisms.  
Sécurité et fiabilité des structures et des mécanismes.  
Sicherheit und zuverlässigkeit bei den strukturen und mechanismen.  
Seguridad y fiabilidad de estructuras y mecanismos.

CURA DELLA LAVORAZIONE: MANIFATTURA  
ARTIGIANALE E PRODUZIONE INDUSTRIALE

Accurate craftsmanship: handicraft skill paired with industrial production.  
Réalisation soignée: fabrication artisanale et production industrielle.  
Sorgfältige verarbeitung: handwerklich ausgeführte fertigung und industrielle produktion.  
Labor esmerada: manufatura artesanal y producción industrial.

ECOSOSTENIBILITÀ: ZERO EMISSIONI  
E 100% RICICLABILITÀ DEGLI IMBALLI

Sustainability: zero emissions and 100% recyclable packing.  
Durabilité: emballages zéro émission nocive et 100% recyclables.  
Umweltverträglichkeit: keine schadstoffabgaben  
und 100% wiederver-wertbare verpackungen.  
Ecosostenibilidad: cero emisiones y 100% reciclabilidad de los embalajes.



GARANZIA DI AUTENTICITÀ  
E CONFORMITÀ DEI PRODOTTI

Guarantee of product authenticity and conformity.  
Garantie d'autenticité et de conformité des produits.  
Echtheitsgarantie und übereinstimmung der produkte.  
Garantía de autenticidad y conformidad de los productos.

100% MADE IN ITALY

CT 0418



gruppoeuromobil.com

désirée  
divani

Désirée S.p.A.  
Via Piave, 25  
31028 Tezze di Piave - TV - Italy  
Tel. +39 0438 2817  
Fax +39 0438 488077  
Numero Verde 800-011019

